

BORDEROUL DOSARULUI DE LICITAȚIE 6

Nr.	Denumire /Наименование		Pag./Стр.
3.19. ч.2	- Copia contractului de prestarea serviciilor : regenerarea nămolului sulfuros de la bazinul limanului Șabolat; Concluzia medicală balneologică la nămol; -Instrucția de utilizare a nămolului; -Concluzia medicală balneologică la sălămură de la limanii Șabolat și Budak; -Instrucția de utilizare a sălămurii;	Копия медико-бальнеологического заключения по пелоидам Шаболатского та Будакского лиманов Инструкция по практическому применению пелоидов Шаболатского та Будакского лиманов Копия медико-бальнеологического заключения по ропе Шаболатского та Будакского лиманов Инструкция по практическому применению ропы Шаболатского та Будакского лиманов	2-4 5-11 12-14 15-21
3.21	- BILET DE TRATAMENT SANATORIAL - Certificat privind îndeplinire a contractelor similare pe parcursul anilor 2018 – 2020.	Санаторно-курортная путевка Санатория Оризонт Справка об исполнении аналогичных договоров за 2018-2020 годы	22-25 26
*			

Director



Dmitrii IURESKUL



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

ДУ «Український науково-дослідний інститут медичної реабілітації та курортології МОЗ України»

65014, м. Одеса-14, Лермонтовський пров., 6
Телефони: директор (048) 728-73-58, заст. директора 30-17-31
Факс (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

Медичний (бальнеологічний) висновок

ві. № 12 листопада

2014 р.

№ 453

Надано: ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо,
тел./факс 47-2-40
ТОВ „Санаторій Золота Нива”,
тел./факс 48-3-73
Реабілітаційний центр „Вікторія”,
тел./факс 48-4-34
Дитячий санаторій „Сергіївка”,
тел./факс 48-2-65
ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”,
тел./факс 48-8-71
ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”,
тел./факс 48-2-81

67780, Україна, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка

(назва організації, установи, підприємства, юридичної особи, адреса, службовий телефон, факс)

Об'єкт випробувань **Пелоїди Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області**

Місцезнаходження **Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка**

Сфера застосування та реалізації об'єкта **Використання пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області в санаторно-курортних установах**

Медичний (бальнеологічний) висновок видано на підставі: звіти НДР:

„Медико-біологічна оцінка якості та цінності пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області” (Витяг з протоколу Вченої ради УкрНДІМРтаК від 13.04.2010 р. № 8).

«Дослідження динаміки клініко-функціональних показників у хворих різних нозологічних груп під впливом зовнішнього застосування пелоїду Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області».

(Витяг з протоколу Вченої ради ДУ «УкрНДІМРтаК МОЗ України» від 11.11.2014 р. № 27).

(найменування НДР, іншої документації)

За результатами НДР, іншої документації: **пелоїди Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області можуть використовуватись з лікувальною метою при зовнішньому застосуванні:**

захворювання опорно-рухового апарату:

- М 15 – 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статичності, гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондилоартроз первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень, гіпермобільності);

- М 15 – 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики, гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондиліоз, спондилоартроз первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень, гіпермобільності);
- М 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- М 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- М 03 Наслідки перенесеного ревматоїдного артрити або поліартрити (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- М 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- М65 Захворювання біля суглобових тканин (міозити, лігаментити, контрактура Дюпюїтрена, періартрит).

гінекологічні хвороби:

- N 70 Сальпінгіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу, після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень, після реконструктивних операцій. За наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання;
- N 97 Безплідність жіноча. Первинна, вторинна, що виникла в результаті перенесеного запального захворювання з непрохідністю маткових труб, гіпофункцією яєчників, гіпоплазією матки.

захворювання органів дихання:

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

захворювання органів травлення:

- K 81.1 Хронічний безкам'яний холецистит стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії;
- К 82-К 83 (82.4, 82.8, 83.4) Інші уточнені хвороби жовчного міхура та жовчовивідних шляхів (холестероз жовчного міхура, дискінезія жовчного міхура або міхурової протоки, спазм сфінктера Одді) стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії.

Протипоказання до застосування нелюїдів:

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром;
- поліпи шийки матки, ерозії схильні до кровотеч, міоми (фіброміоми) матки, кісти яєчників, ендометріоз, міхурно-квічково-піхвові свищі;
- всі захворювання, що супроводжуються кровотечами;
- ункціональна недостатність яєчників, обумовлена хворобою Кушинга;
- післяабортний період (до першої менструації);
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загальні медичні протипоказання до призначення теплолікування.

(результати медичного (бальнеологічного) висновку)

Об'єкт повинен відповідати таким вимогам щодо безпечності для здоров'я людини:

Фізико-хімічні показники: масова частка вологи – 40 – 75 %;

засміченість мінеральними частками діаметром більше $0,25 \cdot 10^{-3}$ м – не більше 3 % (у пелоїдах підготовлених до процедур); засміченість частками діаметром більше $5,0 \cdot 10^{-3}$ м – відсутність (у пелоїдах підготовлених до процедур); напруга зсуву: 150 – 1200 Па (у пелоїдах підготовлених до процедур); мінералізація грязьового розчину – 10,00 – 35,00 г/дм³; об'ємна вага – 1,20 – 1,60 г/см³; FeS – 0,01 - 0,20 %, рН – 6,8 – 8,2 од. рН.

Санітарно-мікробіологічні показники пелоїдів, підготовлених до процедур:

Загальне мікробне число (ЗМЧ) – не більше 500 000 КУО^{х)}/г

Титр лактозопозитивних кишкових паличок (ЛКП) – 10 г і більше на 1 КУО

Титр клостридій^{хх)} – 0,1 г і більше на 1 КУО

Патогенні стафілококи – відсутність в 10 г КУО

Синьогнійна паличка (*Pseudomonas aeruginosa*) – відсутність в 10 г КУО

Термостабільні кишкові палички (фекальні колиформи) – відсутність в 10 г КУО

Ентерококи – відсутні в 10 г КУО

Індекс бактерицидності пелоїдів (ІБП) – 1 – 100 %.

^{х)} КУО – колонієутворююча одиниця

^{хх)} – вірулентність чистої культури клостридій визначають в біопробі на білих мишах.

(за основними фізико-хімічними показниками, за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини/ показниками, за граничнодопустимими рівнями тощо)

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несуть: **ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо, ТОВ „Санаторій Золота Нива”, Реабілітаційний центр „Вікторія”, Дитячий санаторій „Сергіївка”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”.**

(власник, заявник, виробник)

**Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам
Затверджено на засіданні Вченої ради ДУ «Український НДІ медичної реабілітації та курортології МОЗ України»**

Протокол засідання № 27 від "11" листопада 2014 р.

Директор ДУ «Український науково-дослідний інституту медичної реабілітації та курортології МОЗ України»



(підпис, дата)

Бабов К.Д.

(прізвище, ім'я по батькові)



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДУ «УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ
МЕДРЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРОРТОЛОГІЇ МОЗ України»

65014, м. Одеса - 14, Лермонтовський пров., 6

Телефони: директор (048) 728-06-53,

Факс: (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вчена Рада ДУ «УкрНДІ

медреабілітації та курортології

МОЗ України»

Протокол від 11.11.2014 р. № 27

Голова Вченої Ради д.мед.н., професор

К.Д.Бабов



Інструкція

щодо практичного використання пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області при їх використанні санаторно-курортними установами смт. Сергіївка Одеської області у лікувальній практиці при зовнішньому застосуванні

І Показаннями до зовнішнього застосування пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області є наступні стани:

Захворювання опорно-рухового апарату:

- М 15 — 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики, гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондильоз, спондилоартроз первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень, гіпермобільності);

- М 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- М 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- М 03 Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- М 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- М65 Захворювання біля суглобових тканин (міозіти, лігаментити, контрактура Дюпюїтрена, періартрит).

Захворювання нервової системи:

- G 54 (54.0-54.5, 54.8) Ураження нервових корінців та сплетінь (ураження плечового сплетіння, попереково-крижового сплетіння, шийних, грудних та попереково-крижових корінців, що не класифіковані в інших рубриках, невралгічна аміотрофія, інші ураження нервових корінців та сплетінь) поза загостренням, без різких порушень у руховій сфері, значних розладів функції тазових органів (окрім хворих, що направлені у санаторій для лікування травм та хвороб хребта та спинного мозку), без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- G 57 (57.0-57.9) Мононевропатії нижніх кінцівок (ураження сідничного, стегнового, бічного підколінного, серединного підколінного, підошовного нерва, мононевропатії нижніх кінцівок не уточнені) поза загостренням без різких порушень у руховій сфері, без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- S14, S24, S34 Травма нервів та спинного мозку в ділянці шиї та в грудному відділі, травми нервів поперекового відділу спинного мозку та нервів у ділянці живота, нижньої частини спини й таза. Наслідки травм спинного мозку, кінського хвоста з легкими тетра- або парапарезами, без обмеження самообслуговування й самостійного пересування й грубих порушень функції тазових органів, через 4 місяці після травми або ортопедичної нейрохірургічної операції;

Гінекологічні хвороби

- N 70 Сальпингіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;

-N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;

-N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу; після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень; після реконструктивних операцій; за наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання.

Захворювання органів дихання:

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;

- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;

- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

Захворювання серцево-судинної системи:

- I 25.1 — Атеросклеротичний кардіосклероз без стенокардії або із стенокардією напруги не вище I ФК з серцевою недостатністю не вище I стадії;

- I 10-13 — Гіпертонічна хвороба I и II стадії доброякісного перебігу без частих гіпертонічних кризів, без прогностично несприятливих порушень серцевого ритму і провідності, при серцевій недостатності не вище I стадії;

- C 90, F 45.3 Нейроциркуляторна дистонія.

Захворювання шкіри:

-L 40 (40.0, 40.2, 40.4, 40.5, 40.8, 40.9) Псоріаз (псоріаз звичайний, краплиноподібний, артропатичний, акродерматит стійкий, інший псоріаз, псоріаз неуточнений);

-L 41(41.3-41.5, 41.8, 41.9) Парапсоріаз (парапсоріаз дрібно-бляшковий, великобляшковий, сіткоподібний, інший парапсоріаз, парапсоріаз неуточнений);

-L 43 (43.0, 43.3, 43.8, 43.9) Лишай червоний плескатий (лишай гіпертрофічний червоний плескатий, лишай червоний плескатий підгострий, інший червоний плескатий лишай, лишай червоний плескатий неуточнений)

Захворювання обміну речовин:

-E 11 Цукровий діабет 2 типу легкого і середнього ступеня тяжкості в стадії компенсації, стабільного перебігу.

II Методика застосування ропи Шаболатського та Будацького лиманів у вигляді ванн

Пацієнт занурюється у ванну з водою температурою 36 — 38 °С до рівня сосків у чоловіків або четвертого міжребер'я у жінок. Тривалість процедури — 10-15 хвилин. Після ванни шкіряні покриви пацієнта просушити рушником (без розтирання). Після процедури пацієнт повинен відпочити впродовж 30-60 хвилин.

Ванни застосовуються в інтервалі між 9.00 і 12.00 годинами. Кратність відпуску процедур — через день. При нарузі адаптаційно-присосовних механізмів, особливо спочатку курсу лікування — через два дні на третій. При хорошій переносимості і відсутності напруги присосовно-адаптаційних реакцій можливий відпуск процедур щодня. Курс лікування — 10-12 процедур.

III Протипоказання до застосування ропи Шаболатського та Будацького лиманів:

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром у суглобах або у хребті;
- загострення шкірних захворювань;
- всі захворювання, що супроводжуються ризиком розвитку кровотеч;
- ішемічна хвороба серця з частими приступами стенокардії напруги і спокою або явищами лівошлуночкової недостатності (серцева астма);
- гіпертонічна хвороба III стадії;
- недостатність кровообігу вище I ступеня;
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загально медичні протипоказання до призначення тепло- та водолікування.

Stema Ucrainei
 SERVICIUL DE STAT A UCRAINEI
 DE ASIGURARE PRODUSELOR ALIMENTARE
 ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR
 DIRECȚIA DE ASIGURARE PRODUSELOR ALIMENTARE
 ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR
 ÎN RAIONUL BELGOROD-DNESTROVSK
 Str. Limanska, 116, s. Brîtivka, raionul Belgorod-Dnestrovsk, regiunea Odesa

Din 12 noiembrie 2014

nr. 453

Eliberat : SRL „Primorie” sanatoriu în num. Sergei Lazo,

tel. / fax 47-2-40

SRL "Sanatoriul Zolotaia Niva",

tel. / fax 48-3-73

Centrul de reabilitare „Victoria” *

tel. / fax 48-4-34

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

tel. / fax 48-2-65

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

tel. / Fax 48-8-71

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

tel. / fax 48-2-81,

67780, Ucraina, regiunea Odesa , or. . Belgorod-Dnestrovskii, or. Sergeevka

(Numele organizației, instituție, societate comercială, persoană juridică, adresa, numărul de telefon, fax)

Obiectul testării : Peloid din limanul Șabo și Budak regiunea Odesa

Locul aflării : regiunea Odesa, or. Belgorod-Dnestrovsk , s. Serghievca

Domeniul de aplicare și realizare a obiectului - Aplicarea Peloid din limanului Șabo și Budak raionul Belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa în sanatorii și instituții sanatoriale balneare.

Concluzia Medicală (BALNEOLOGICĂ) ESTE ELIBERATĂ ÎN TEMEIUL :

raport de cercetare: -

„Evaluarea medico –biologică a calității și valorii Peloid din limanul Șabo și Budak raionul Belgorod-Dnestrovsk regiunea Odesa

(Extras din procesul-verbal al Consiliului științific al UkrNDIMRtaK Id. Din 13.04.2010 Numărul 8).

„Studiul dinamicii parametrilor clinice și funcționale la pacienți cu diferite grupe sub influența utilizării sălămurii estuare din limanul Șabo și Budak raionul Belgorod-Dnestrovsk regiunea Odesa “

(Extras din procesul-verbal al Consiliului Științific IS „Ministerul UkrNDIMRtaK Sănătății din Ucraina” din data de 11.11.2014 g. Numărul 27).

(denumirea cercetare, altă documentație)

Conform rezultatelor cercetării, altei documentației : sălămura din limanul Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa poate fi folosită și utilizată cu scopuri terapeutice la aplicarea pe exterior:

Maladii ale sistemului locomotor:

_M 15 - 19 Osteoartroză primară (poliartroză, olihoartroză, monoartroză) și secundar (în rezultatul displaziei, artritei, traumare, dereglare ale staticii, hipermobilitate).

M 42 (42.0, 42.1, 42.9) Osteohondroză coloanei vertebrale, spondilioză, spondiloartroză primară și secundară (urmare a displaziei , traumatismelor, hipermobilitate)

Prelungirea CONCLUZIEI MEDICALE (BALNEOLOGICE)

- M 06 Artrita reumatoidă sau poliartrita în faza neactivă cu un nivel minim de activitate în insuficiența funcțională , nu mai mare de gradul II;
- M 02 Artrita reactiva în faza cronică;
- M 01 -consecințe de bolală suferită - artrita reumatoidă sau poliartrită (nu mai devreme de 8-10 luni de la efecte acute sau subacute în regiunea inimii, cu sau fără activitate minimă a procesului reumatic , la insuficiența cardiacă mai mare de gradul unu) ;
- M 64 Contracturi: artrogene, osteogenice, cicatrice, neurogene;
- M65 Maladii țesuturilor articulare (miozita, lihamentete, contractura Diupuntren, periartrite).

Maladii ginecologice

- N 70 Salpingită și ooforită cronică în perioada remisiei, nu mai devreme de 2 luni după ultima acutizare , la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N 71 (71.1,71.9) boala inflamatorie a uterului, cu excepția col uterinului (metrită cronică și endometrită). După perioada acută , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, cu lipsa dereglărilor în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Aderențele peritoneale pelviene. La terminarea perioadei acute , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor; după procesul de inflamație suferită în regiunea pelvianului , după intervenție chirurgicală a sarcinii ectopice, apoplexia ovarelor, după perioada acută de cel puțin 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în leucocite
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Adeziuni pelvine peritoneului. După perioada acută de cel puțin 2 luni , la temperatura normală, fără modificări în leucocite după ce a suferit inflamație la nivelul bazinului; după o intervenție chirurgicală la sarcina extrauterină , apoplexie ovarelor, inflamație formațiuni;
- după intervenție chirurgicală , după prezentarea rezultatelor examinării histologice și volumul intervenției chirurgicale.
- N 97 . Sterilitate feminină. Primară, secundară , care a rezultat din afecțiune inflamatorie și obstrucție tubară, hiperfuncția ovarelor, hipoplasie uterului.

Maladii oraganelor respiratorii:

- J 44-4h .8, 44,9 Maladii pulmonare obstructive cronicea plămînilor, de gradul mediu, cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul 1 ;
- J 41, 42 bronșită cronică, bronșită în remisie cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul 1 ;
- J 12-18 starea după pneumonie.

Maladii ale organelor de digestie ;

- K 81.1. Holecistită cronică necalcară , gradul de remisie nestabile, gradul de remisie stabilă
- K 82-K 83 (82.4, 82.8, 83.4) Alte maladii precizate a vezicii biliare și căilor biliare , (holesteroză vezicii biliare și căilor biliare , spazmul sfîcterului Oddi) , gradul de remisie nestabile, gradul de remisie stabilă

Contraindicații la aplicarea peloids:

- puternic pronunțat sinoviiit
- caracter activ de gradul I și III la artită reumatoidă
- sindromul de durere pronunțat
- polipii colului uter , erozie pînă la hemotagie (fibromiomă) uterului, chisturi la ovare, endometrioză, fistură vaginale intestinale chistice
- toate maladii , care sunt însoțite de hemoragie.
- Insuficiență funcțională a ovarelor, cauzat de boala Kushing
- Perioada post avortală (pînă la prima menstruație)
- Starea după intervenție chirurgicală de tumori maligne
- Contraindicații medicale generale pînă la indicații de tratament termic

12 noiembrie 2014 r.

Nr 453

Obiectul trebuie să îndeplinească următoarelor cerințe de siguranță pentru sănătatea pacienților :

Indici fizico- chimice : Umiditate -40-75%;

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de $5,0 \times 10^{-3}$ m -

(Peloids antrenat în procedurile); tensiune de polarizare: 150 - 1200 Pa (în peloids înfundarea cu particule minerale cu diametrul mai mare de $0,25 \times 10^{-3}$ m, nu mai mult de 3 %)la peloids pregătite pentru proceduri),

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de $5,0 \times 10^{-3}$ m – lipsa (la peloids pregătite pentru proceduri), tensiunea de deviație : 150-1200 Pa (la peloids pregătite pentru proceduri)

mineralizarea soluției de nămol - 10,00 - 35,00 g / dm³, greutate volum - 1,20 - 1,60 g / cm³ FeS - 0,01 - 0,20%, pH - 6,8 - 8,2 unități. pH.

Indicatori sanitar-microbiologice a peloids, pregătite de proceduri :

Numărul total de microabe - nu mai mult de 500 000 KUO x/g

Titlu de bacterii lactozo pozitive - 10 g și mai mult pe 1 KUO

Titlul Clostridium xx) -0, 1 g mai mult pe 1 KUO

Patogenic stafilococi - nr.10 KUO g și mai mult pe 1 KUO

Stafilokoki patogene – lipsesc în 10 g KUO

Bacterii termostabile coliforme (forma fecală) - lipsesc în 10 g KUO

Enterococi - lipsesc în 10 g KUO

Indexul peloids bactericide - 1 - 100%.

x) KUO - unități formatoare de colonii

xx) - virulența culturii pure a Clostridium swe determină în bio testare pe șoareci albi.

(Pentru principalii indicatori-fizyk'o himichishmy pentru criteriile medicale de sănătate de siguranță / indicatori pentru nivelurile admise, etc.)

Responsabilitatea

Pentru corespunderea cerințelor prezentei concluzii o port:

SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergei Lazo,

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

Copia concluziei nu se transmite persoanelor terțe

Aprobat la ședința consiliului științific IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Proces verbal nr. 27 din 11 noiembrie 2014

Directorul IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

/semnătura/ Babov K.D.

Ștampilă riotundă cu inscripția: /I.S. „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Traducerea prezentului text din limba ucraineană în limba română a fost efectuată de traducătorul autorizat al Departamentului Traduceri al SC „PROIRVAS” SRL, Boliev Veaceslav.

Confirm: Administratorul S.C. „PROIRVAS” SRL, Mitru Irina.
Republica Moldova/Chișinău/15.07.2017



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДУ «Український науково-дослідний інститут
медичної реабілітації та курортології МОЗ України»

65014, м. Одеса-14, Лермонтовський пров., 6
Телефони: директор (048) 728-73-58, заст. директора 30-17-31
Факс (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

Медичний (бальнеологічний) висновок

від 12 листопада 2014 р.

№ 452

Надано: ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо,
тел./факс 47-2-40
ТОВ „Санаторій Золота Нива”,
тел./факс 48-3-73
Реабілітаційний центр „Вікторія”,
тел./факс 48-4-34
Дитячий санаторій „Сергіївка”,
тел./факс 48-2-65
ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”,
тел./факс 48-8-71
ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”,
тел./факс 48-2-81

67780, Україна, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський, смт. Сергіївка

(назва організації, установи, підприємства, юридичної особи, адреса, службовий телефон, факс)

Об'єкт випробувань **Ропа Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області**

Місцезнаходження **Бальнеологічна дія визначена для ропи Шаболатського та Будацького лиманів смт. Сергіївка Одеської області у точках водозабору з координатами:**
т. 1 — 46° 35' 07" Пн. Ш; 30° 43' 15" Сх. Д.
т. 2 — 46° 34' 31" Пн. Ш; 30° 45' 20" Сх. Д.

Сфера застосування та реалізації об'єкта **Використання ропи Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області в санаторно-курортних установах**

Медичний (бальнеологічний) висновок видано на підставі: звіти НДР:

«Медико-бальнеологічна оцінка якості та цінності ропи Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області».

(Витяг з протоколу Вченої ради УкрНДІМРтаК від 13.04.2010 р. № 8).

«Дослідження динаміки клініко-функціональних показників у хворих різних нозологічних груп під впливом зовнішнього застосування ропи Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області».

(Витяг з протоколу Вченої ради ДУ «УкрНДІМРтаК МОЗ України» від 11.11.2014 р. № 27).

(найменування НДР, іншої документації)

За результатами НДР, іншої документації: **ропа Шаболатського та Будацького лиманів Одеської області може використовуватись з лікувальною метою при зовнішньому застосуванні:**

Захворювання опорно-рухового апарату:

– М 15 — 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз) та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики, гіпермобільності);

- M 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- M 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- M C Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- M 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- M65 Захворювання біля суглобових тканин (міозити, лігаментити, контрактура Дююїтрена, періартрит).

Захворювання нервової системи:

- G 54 (54.0-54.5, 54.8) Ураження нервових корінців та сплетінь (ураження плечового сплетіння, попереково-крижового сплетіння, шийних, грудних та попереково-крижових корінців, що не класифіковані в інших рубриках, невралгічна аміотрофія, інші ураження нервових корінців та сплетінь) поза загостренням, без різких порушень у руховій сфері, значних розладів функції тазових органів (окрім хворих, що направлені у санаторій для лікування травм та хвороб хребта та спинного мозку), без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- G 57 (57.0-57.9) Мононевропатії нижніх кінцівок (ураження сідничного, стегнового, бічного підколінного, серединного підколінного, підошовного нерва, мононевропатії нижніх кінцівок не уточнені) поза загостренням без різких порушень у руховій сфері, без наявності м'язових атрофій, що потребують хірургічної корекції;
- S14, S24, S34 Травма нервів та спинного мозку в ділянці шиї та в грудному відділі, травми нервів поперекового відділу спинного мозку та нервів у ділянці живота, нижньої частини спини й таза. Наслідки травм спинного мозку, кінського хвоста з легкими тетра- або парпарезами, без обмеження самообслуговування й самостійного пересування й грубих порушень функції тазових органів, через 4 місяці після травми або ортопедичної нейрохірургічної операції;

Гінекологічні хвороби

- N 70 Сальпінгіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу; після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень; після реконструктивних операцій; за наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання.

Захворювання органів дихання:

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

Захворювання серцево-судинної системи:

- I 25.1 — Атеросклеротичний кардіосклероз без стенокардії або із стенокардією напруги не вище I ФК з серцевою недостатністю не вище I стадії;
- I 10-13 — Гіпертонічна хвороба I и II стадії доброякісного перебігу без частих гіпертонічних кризів, без прогностично несприятливих порушень серцевого ритму і провідності, при серцевій недостатності не вище I стадії;
- C 90, F 45.3 Нейроциркуляторна дистонія.

Захворювання шкіри:

- L 40 (40.0, 40.2, 40.4, 40.5, 40.8, 40.9) Псоріаз (псоріаз звичайний, краплиноподібний, артропатичний, акродерматит стійкий, інший псоріаз, псоріаз неуточнений);
- 41(41.3-41.5, 41.8, 41.9) Парапсоріаз (парапсоріаз дрібно-бляшковий, великобляшковий, сіткоподібний, інший парапсоріаз, парапсоріаз неуточнений);
- L 43 (43.0, 43.3, 43.8, 43.9) Лишай червоний плескатий (лишай гіпертрофічний червоний плескатий, лишай червоний плескатий підгострий, інший червоний плескатий лишай, лишай червоний плескатий неуточнений).

Захворювання обміну речовин:

- E 11 Цукровий діабет 2 типу легкого і середнього ступеня тяжкості в стадії компенсації, стабільного перебігу.

Протипоказання до застосування ропи:

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром у суглобах або у хребті;
- загострення шкірних захворювань;
- всі захворювання, що супроводжуються ризиком розвитку кровотеч;
- ішемічна хвороба серця з частими приступами стенокардії напруги і спокою або явищами лівошлуночкової недостатності (серцева астма);
- гіпертонічна хвороба III стадії;
- недостатність кровообігу вище I ступеня;
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загально медичні протипоказання до призначення тепло- та водолікування.

(результати медичного (бальнеологічного) висновку)

Об'єкт повинен відповідати таким вимогам щодо безпечності для здоров'я людини:

ГСТУ 42.10.92-96 "Води мінеральні лікувальні. Технічні умови":

загальна мінералізація 10,0 – 22,0 г/дм³; хлорид-іони – 5200 – 11800 мг/дм³;

іони натрію та калію – 3000 – 7000 мг/дм³; іони магнію – не більше 800 мг/дм³;

стронцій – не більше 25,0 мг/дм³; хром – не більше 0,5 мг/дм³; цинк – не більше 5,0 мг/дм³;

свинець – не більше 0,1 мг/дм³; ртуть – не більше 0,02 мг/дм³; селен – не більше 0,05 мг/дм³;

ванадій – не більше 0,4 мг/дм³; мідь – не більше 1,0 мг/дм³; кадмій – не більше 0,01 мг/дм³;

нітрати – не більше 50,0 мг/дм³; нітриди – не більше 2,0 мг/дм³; фтор – не більше 10,0 мг/дм³;

феноли – не більше 0,01 мг/дм³; уран – не більше 1,8 мг/дм³; радій – не більше 5,0 x 10⁻⁷ мг/дм³.

Загальне мікробне число – не більше 100 КУО в 1 см³, кількість бактерій групи кишкових паличок (колі форми) (колі-індекс) – не більше 3 КУО в 1 дм³, синьогнійна паличка (*Pseudomonas aeruginosa*) не допускається в 1 дм³, патогенні мікроорганізми, в т. ч. бактерії роду *Сальмонела* не допускаються в 1 дм³.

(за основними фізико-хімічними показниками, за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини/ показниками, за граничнодопустимими рівнями тощо)

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несуть: ТОВ „Примор'я”, санаторій ім. Сергія Лазо, ТОВ „Санаторій Золота Нива”, Реабілітаційний центр „Вікторія”, Дитячий санаторій „Сергіївка”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Орізонт”, ДП „Південь-Курорт-Сервіс”, санаторій „Патрія”.

(власник, заявник, виробник)

Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам

Затверджено на засіданні Вченої ради ДУ «Український НДІ медичної реабілітації та курортології МОЗ України»

Протокол засідання № 27

від "11" листопада 2014 р.

Директор ДУ «Український науково-дослідний інституту медичної реабілітації та курортології МОЗ України»



Бабов К.Д.

(прізвище, ім'я по батькові)



**МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДУ «УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ
МЕДРЕАБІЛІТАЦІЇ ТА КУРОРТОЛОГІЇ МОЗ України»**

65014, м. Одеса - 14, Лермонтовський пров., 6

Телефони: директор (048) 728-06-53,

Факс: (048) 728-62-41, e-mail: mrik@kurort.odessa.net

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вчена Рада ДУ «УкрНДІ
медреабілітації та курортології
МОЗ України»

Протокол від 11.11.2014 р. № 27
Голова Вченої Ради д.мед.н., професор



К.Д.Бабов

Інструкція

**щодо практичного застосування ропи Шаболатського та Будацького
лиманів Білгород-Дністровського р-ну Одеської області
при її використанні санаторно-курортними установами смт. Сергіївка
Одеської області у лікувальній практиці при зовнішньому застосуванні**

**І Показання до практичного використання ропи Шаболатського та
Будацького лиманів при її використанні санаторно-курортними
установами смт. Сергіївка Одеської області у лікувальній практиці при
зовнішньому застосуванні**

Захворювання опорно-рухового апарату:

- М 15 — 19 Остеоартроз первинний (поліартроз, олігоартроз, моноартроз)
та вторинний (внаслідок дисплазій, артритів, травм, порушень статики,
гіпермобільності);
- М 42 (42.0, 42.1, 42.9) Остеохондроз хребта, спондильоз, спондилоартроз
первинний та вторинний (внаслідок дисплазій, травм, статичних порушень,
гіпермобільності);

- М 06 Ревматоїдний артрит або поліартрит в неактивній фазі, з мінімальним ступенем активності, при функціональній недостатності не вище II ступеня;
- М 02 Реактивні артрити в хронічній стадії;
- М 03 Наслідки перенесеного ревматоїдного артриту або поліартриту (не раніше ніж 8-10 місяців після закінчення гострих або підгострих явищ з боку серця, при відсутності або при мінімальній активності ревматичного процесу, при серцевій недостатності не вище I ступеня);
- М 64 Контрактури: артрогенні, остеогенні, рубцові, нейрогенні;
- М65 Захворювання біля суглобових тканин (міозити, лігаментити, контрактура Дюпюїтрена, періартрит).

Гінекологічні хвороби:

- N 70 Сальпінгіт та оофорит хронічна стадія в період ремісії, не раніше ніж через 2 місяці після останнього загострення, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N 71 (71.1,71.9) Запальна хвороба матки, за винятком шийки матки (хронічний метрит та ендометрит). По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) Хронічний параметрит. Тазові спайки очеревини. По закінченню гострого періоду не раніше, ніж через 2 місяці, при нормальній температурі тіла, відсутності зрушень в лейкоцитарній формулі та швидкості зсідання еритроцитів; після перенесеного запального процесу в малому тазу, після операції з приводу позаматкової вагітності, апоплексії яєчника, запальних тубооваріальних утворень, після реконструктивних операцій. За наявності відомостей про результати гістологічного дослідження та об'єм оперативного втручання;
- N 97 Безплідність жіноча. Первинна, вторинна, що виникла в результаті перенесеного запального захворювання з непрохідністю маткових труб, гіпофункцією яєчників, гіпоплазією матки.

Захворювання органів дихання:

- J 44, 44.8, 44.9 Хронічне обструктивне захворювання легень, легкого і середнього ступеня важкості, в стадії ремісії, з легеневою недостатністю не вище I ступеня;
- J 41, 42 Хронічний бронхіт, трахеобронхіт в стадії ремісії з легеневою недостатністю не вище I ступеня;

- J 12 – 18 Стан після перенесеної пневмонії.

Захворювання органів травлення:

-К 81.1 Хронічний безкам'яний холецистит стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії;

К 82-К 83 (82.4, 82.8, 83.4) Інші уточнені хвороби жовчного міхура та жовчовивідних шляхів (холестероз жовчного міхура, дискінезія жовчного міхура або міхурової протоки, спазм сфінктера Одді) стадія нестійкої ремісії, стадія стійкої ремісії.

II Методика застосування пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області:

Лікувальні грязі (пелоїди), накладаються на уражені ділянки або на уражені кінцівки у вигляді високих рукавичок, брюк, шкарпеток та відповідний сегмент спинного мозку, температура 38-40 °С, тривалість процедури 15-20 хвилин, через день або 2 дні підряд з перервою на третій день. Всього на курс лікування 8-10 процедур.

Грязьові вагінальні та ректальні тампони температурою 40-42 °С, тривалість процедури 20 хвилин, щодня або через день, на курс лікування 8-10 процедур.

III Протипоказання до застосування пелоїдів Шаболатського та Будацького лиманів Білгород-Дністровського району Одеської області:

- різко виражений синовіт;
- активність II і III ступеня при ревматоїдному артриті;
- виражений больовий синдром;
- поліпи шийки матки, ерозії схильні до кровотеч, міоми (фіброміоми) матки, кісти яєчників, ендометріоз, міхурно-кишково-піхвові свищі;
- всі захворювання, що супроводжуються кровотечами;
- функціональна недостатність яєчників, обумовлена хворобою Кушинга;
- післяабортний період (до першої менструації);
- стан після операцій з приводу злоякісних пухлин;
- загальні медичні протипоказання до призначення теплолікування.

MINISTERUL OCROTIRII SĂNĂTĂȚII AL UCRAINEI
„Institutul de Cercetare de reabilitare medicala și Balneologie al Ministerului Sănătății din
Ucraina“

65014, m. Odesa-14 Lermontov str-la , 6
Telefon: Director (048) 728-73-58, adjunct. directorul 30-17-31
Fax (048) 728-62-41,

CONCLUZIA MEDICALĂ (BALNEOLOGICĂ)

12 noiembrie 2014 r.

Nr 452

Eliberat de: SRL „Primorye“ sanatoriu în num Sergeï Lazo,

tel. / fax 47-2-40

SRL "Sanatoriul Zolotaia Niva",

tel. / fax 48-3-73

Centrul de reabilitare „Victoria“ *

tel. / fax 48-4-34

sanatoriu pentru copii „Sergeevka“

tel. / fax 48-2-65

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

tel. / Fax 48-8-71

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

tel. / fax 48-2-81,

67780, Ucraina, regiunea Odesa , or. . Belgorod-Dnestrovskii, or. Sergeevka

(Numele organizației, instituție, societate comercială, persoană juridică, adresa, numărul de telefon, fax)

Obiectul testării : Ropa (sălamură) din limanul Șabo lăși Budak regiunea Odesa

Locul aflării : acțiunii Balneologică pentru Ropa (sălamură) din limanul Șabo și Budak regiunea Odesa în punctele de extragere a apei cu coordonatele : Coordonate de admisie:

t. 1- 46 ° 35 '07 „Pn .Ș , 30 ° 43' 15" Sh.D.

t. 2 - 46 ° 34 '31 „ Pn Ș, 30 ° 45' 20"Sh.D.

Domeniul de aplicare și realizare a obiectului - Aplicarea ropa /sălamură limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa în sanatorii și instituții sanatoriale balneare.

Concluzia Medicală (BALNEOLOGICĂ) ESTE ELIBERATĂ ÎN TEMEIUL :

raport de cercetare: -

„„Evaluarea medico –biologică a calității și valorii ropa/ saramurii din limanul limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa

(Extras din procesul-verbal al Consiliului științific al UkrNDIMRtaK Id. Din 13.04.2010 Numărul 8).

„Studiul dinamicii parametrilor clinice și funcționale la pacienți cu diferite grupe sub influența utilizării sălamurii estuare din limanul limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa “

(Extras din procesul-verbal al Consiliului Științific IS „Ministerul UkrNDIMRtaK Sănătății din Ucraina“ din data de 11.11.2014 g. Numărul 27).

(denumirea cercetare, altă documentație)

Conform rezultatelor cercetării, altei documentației : sălamura din limanul limanului Șabo și Budak raionul belgorod-Dnestrovskii regiunea Odesa poate fi folosită și utilizată cu scopuri terapeutice la aplicarea pe exterior:

Maladii ale sistemului locomotor:

_M 15 - 19 Osteoartroză (poliartroză, olihoartroză, monoartroză) și secundar (în rezultatul displaziei, artritei, traumare, dereglare ale staticii, hipermobilitate).

Prelungirea CONCLUZIEI MEDICALE (BALNEOLOGICE)

12 noiembrie 2014 r.

Nr 452

- M 06 Artrita reumatoidă sau poliartrita în faza neactivă cu un nivel minim de activitate în insuficiența funcțională , nu mai mare de gradul II;
- M 02 Artrita reactiva în faza cronică;
- M 01 -consecințe de bolală suferită - artrita reumatoidă sau poliartrită (nu mai devreme de 8-10 luni de la efecte acute sau subacute în regiunea inimii, cu sau fără activitate minimă a procesului reumatic , la insuficiența cardiacă mai mare de gradul unu) ;
- M 64 Contracturi: artrogene, osteogenice, cicatrice, neurogene;
- M65 Maladii țesuturilor articulare (miozita, lihamentete, contractura Diupuntren, periartrite).

Maladii ale sistemului nervos:

- G 54 (54.0-54.5, 54,8) afecțiuni rădăcinilor ale nervilor și a plexului (leziuni ale plexului brahial, cervicale, toracice și rădăcini lombosacrală, neclasificate în altă parte, neuralgie amiotrofie, alte leziuni ale rădăcinilor nervoase și plexus) fără afecțiuni grave ale sistemului locomotor, afecțiuni semnificative ale organelor pelvine (cu excepția pacienților care sunt îndreptate la sanatoriu pentru tratamentul traumelor și maladiilor coloanei vertebrale și a măduvei spinării), fără prezența atrofiei musculare, care necesită corecție chirurgicală;
- G 57 (57.0-57.9) Mononeuropatie a picioarelor (afectarea sciatică, popliteal, lateral, nervul plantar, mononeuropatie membrelor inferioare nespecificate), fără existența atrofiilor musculare ,care necesită de corecție chirurgicală;
- S 14, S24, S34 Trauma nervilor și măduvei spinării în regiunea gâtului și regiunii , trauma nervilor ale măduvei spinării lombare și a nervilor la nivelul abdomenului, spatelui inferior și pelvis. Traumatisme ale măduvei spinării, cauda de cal, cu parapareză slabă, fără se să limiteze în autodeservire și mișcarea independentă, încălcări grave ale organelor pelviene, peste 4 luni după traumatisme ortopedice sau intervenții neurochirurgicale;

Maladii ginecologice

- N 70 Salpingită și și ooforită cronică în perioada remisiei, nu mai devreme de 2 luni după ultima acutizare , la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N 71 (71.1,71.9) boala inflamatorie a uterului, cu excepția col uterinului (metrită cronică și endometrită). După perioada acută , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, cu lipsa dereglărilor în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor;
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Aderențele peritoneale pelviene. La terminarea perioadei acute , nu mai devreme de 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în formula leucocitară și coagulare a eritrocitelor; după procesul de inflamație suferită în regiunea pelvianului , după intervenție chirurgicală a sarcinii ectopice, apoplexia ovarelor, după perioada acută de cel puțin 2 luni, la temperatura normală, fără modificări în leucocite
- N73 (73.1, 73.2, 73.6) parametrită cronică. Adeziuni pelvine peritoneului. După perioada acută de cel puțin 2 luni , la temperatura normală, fără modificări în leucocite după ce a suferit inflamație la nivelul bazinului; după o intervenție chirurgicală la sarcina extrauterină , apoplexie ovarelor, inflamație formațiuni;
- după intervenție chirurgicală , după prezentarea rezultatelor examinării histologice și volumul intervenției chirurgicale.

Maladii oraganelor respiratorii:

- J 44-4h .8, 44,9 Maladii pulmonare obstructive cronicea plămânilor, de gradul mediu, cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul I ;
- J 41, 42 bronșită cronică, bronșită în remisie cu insuficiență pulmonară nu mai mare de gradul I ;
- J 12-18 starea după pneumonie.

Maladii ale sistemului cardiovascular;

- I 25.1 – cardioscleroză aterosclerotică fără stenocardie sau tensiuni de angină și nu mai mare decât FC cu insuficiența cardiacă nu mai mare de gradul I ;
- I 10-13 –hipertensiune arterială de gradul I și II, fără crize de hipertensiune arterială, fără aritmii cardiace, insuficiență cardiacă nu mai mare de gradul I;
- C 90 R 45.3 distonie neurocirculatorie

Prelungirea CONCLUZIEI MEDICALE (BALNEOLOGICE)

12 noiembrie 2014 r.

Nr 452

boli de piele:

- _ L (40,0, 40,2, 40,4, 40,5, 40,8, 40,9), psoriazis (psoriazis pronunțat, asemănător cu urzica, artropatic, acrodermit stabil, alt psoriazis, psoriazis nespecificat
- 41 (41.3-41.5, 41.8, 41.9) Parapsoriaz (parapsoriaz mici plăci, mari plăci, similar plasă , alt parapsoriaz, psoriazis nespecificat
- L 43 (43.0, 43.3, 43.8, 43.9) Lichen roșu plat (lichen hipertrofic roșu plat, lichen roșu plat subacute, o alta zona zoster plat roșu, șindrila plat nespecificat).

Boli metabolice:

- E 11 diabet zaharat de tip 2 de grad ușor și moderat de compensare , curs stabil.

Contraindicație de folisire sălămurii:

- puternic pronunțat sinovial
- caracter activ de gradul I și III la artită reumatoidă
- sindromul de durere pronunțat
- polipii colului uter , erozie pînă la hemotagie (fibromiomă) uterului, chisturi la ovare, endometrioza, fistură vaginală intestinale chistice
- toate maladii , care sunt însoțite de hemoragie.
- Insuficiență funcțională a ovarelor, cauzat de boala Kushing
- Perioada post avortală (pînă la prima menstruație)
- Starea după intervenție chirurgicală de tumori maligne
- Contraindicații medicale generale pînă la indicații de tratament termic

Obiectul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe de siguranță pentru sănătatea pacienților :

GSTU 42 10 02-96 „Ape minerale de tratament . Condiții tehnice

Mineralizarea generală – 10,0 -22 g/dm³, clorid-ion -5200-11800 mg/dm³

Stronciu – nu mai mult 25,00 mg/dm³, hrom - nu mai mult de 0,5 mg/dm³

Plumb – nu mai mult 0,1 mg/dm³,

mercur - nu mai mult 0,2 mg/dm³,

selen - nu mai mult 0,05 mg/dm³,

vanadii - nu mai mult 0,04 mg/dm³,

cupru - nu mai mult 1,0 mg/dm³,

cadmii - nu mai mult 0,01 mg/dm³,

nitrați - nu mai mult 0,04 mg/dm³,

nitriți - nu mai mult 2,0 mg/dm³,

flor - nu mai mult 10,0 mg/dm³,

fenoli - nu mai mult 0,01 mg/dm³,

uran - nu mai mult 1,8 mg/dm³,

radii - nu mai mult 5,0 x 10⁻⁷ mg/dm³,

Numărul total de microabe – nu mai mult de 100 KUO în 1 cm³

cantitatea bacteriilor (forma koly) (indexul Koly) nu mai mult de 1 KUO în 1 cm³

pseudomonas aeruginosa - nu se permite în 1 dm³ microorganisme patogene, inclusiv de gen Salmonela nu se admite în 1 dm³

Responsabilitatea

Pentru corespunderea cerințelor prezentei concluzii o port:

SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergej Lazo,

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

Copia concluziei nu se transmite persoanelor terțe

Aprobat la ședința consiliului științific IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Proces verbal nr. 27 din 11 noiembrie 2014

Directorul IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

/semnătura/ Babov K.D.

Ștampilă rotundă cu inscripția: /I.S. „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Indici fizico- chimice : Umiditate -40-75%;

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de $5,0 \times 10^{-3}$ m -

(Peloids antrenat în procedurile); tensiune de polarizare: 150 - 1200 Pa (în peloids înfundarea cu particule minerale cu diametrul mai mare de $0,25 \times 10^{-3}$ m, nu mai mult de 3 %)la peloids pregătite pentru proceduri),

Înfundat cu particule minerale cu diametrul mai mare de $5,0 \times 10^{-3}$ m – lipsa (la peloids pregătite pentru proceduri), tensiunea de deviație : 150-1200 Pa (la peloids pregătite pentru proceduri)

mineralizarea soluției de nămol - 10,00 - 35,00 g / dm³, greutate volum - 1,20 - 1,60 g / cm³ FeS - 0,01 - 0,20%, pH - 6,8 - 8,2 unități. pH.

Indicatori sanitar-microbiologice a peloids, pregătite de proceduri :

Numărul total de microabe - nu mai mult de 500 000 KUO x/g

Titlu de bacterii lactozo pozitive - 10 g și mai mult pe 1 KUO

Titlul Clostridium xx) -0, 1 g mai mult pe 1 KUO

Patogenic stafilococi - nr.10 KUO g și mai mult pe 1 KUO

Stafilokoki patogene – lipsesc în 10 g KUO

Bacterii termostabile coliforme (forma fecală) - lipsesc în 10 g KUO

Enterococi - lipsesc în 10 g KUO

Indexul peloids bactericide - 1 - 100%.

x) KUO - unități formatoare de colonii

xx) - virulența culturii pure a Clostridium swe determină în bio testare pe șoareci albi.

(Pentru principalii indicatori-fizyk'o himichishmy pentru criteriile medicale de sănătate de siguranță / indicatori pentru nivelurile admise, etc.)

Responsabilitatea

Pentru corespunderea cerințelor prezentei concluzii o port:

SRL „Primorie“ sanatoriu în num. Sergei Lazo,

sanatoriu pentru copii „Sergeevka”

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» "Orizont",

Î.S. „ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРБІС» , sanatoriu "Patria"

Copia concluziei nu se transmite persoanelor terțe

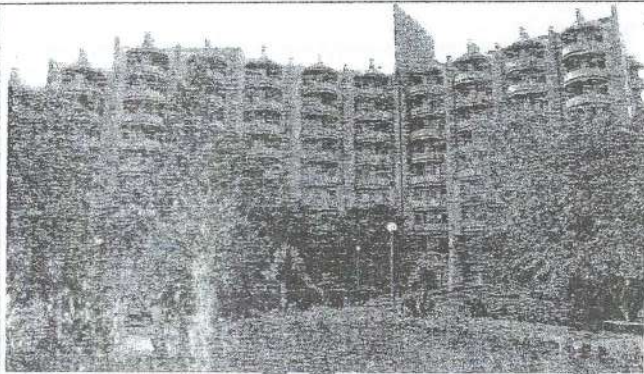
Aprobat la ședința consiliului științific IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

Proces verbal nr. 27 din 11 noiembrie 2014

Directorul IS „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „

/semnătura/ Babov K.D.

Ștampilă rotundă cu inscripția: /I.S. „ ISS de reabilitare medicală și balneologiei MOS Ucrainei „



DP

"PIVDENI-KURORT-SERVIS"

SANATORIUL "ORIZONT"

str. Gagarin, 1 "A", oraşul Sergheevka, oraşul
Belgorod-Dnestrovskii, regiunea Odesa, 67780,
Ucraina

BILET DE TRATAMENT SANATORIAL

Seria OS № _____

De la: _____

Pîna la: _____

Termenul de tratament: **18 zile**

Preţul _____ lei

RUTA

Din oraşul Chişinău, cu autobuzul din autogara «Nord», pe ruta
Chişinău-Sergheevka, oprire sanatoriul "Orizont".
Beneficiarul vine şi pleacă de sine stătător.
Telefon de contact: (00-380-4849) 47-9-88, 47-6-67.
Sanatoriul are o parcare echipată pentru transportul auto.

ПУТЬ СЛЕДОВАНИЯ:

Из г. Кишинев, автобусом от автовокзала «Северный»,
маршрут Кишинев-Сергеевка, остановка санаторий
«Оризонт».
Бенефициар приезжает и уезжает самостоятельно.
Контактный телефон: (00-380-4849) 47-9-88, 47-6-67.
Санаторий располагает оборудованной стоянкой для
автомобильного транспорта.

DP

"PIVDENI-KURORT-SERVIS"

SANATORIUL "ORIZONT"

str. Gagarin, 1 "A", oraşul Sergheevka, oraşul
Belgorod-Dnestrovskii, regiunea Odesa, 67780,
Ucraina

Se returnează de către beneficiar organizaţiei
care a eliberat biletul de tratament sanatorial

Выдается бенефициару для обязательного
возврата организации, выдавшего
санаторную путевку

BON DE RETUR

OS № _____

Termenul de tratament: **18 zile**

De la: _____

Pîna la: _____

Numele _____

Фамилия _____

Prenumele _____

Имя _____

Patronimicul _____

Отчество _____

S-a aflat la tratament:

De la: _____

Pîna la: _____

Semnătura directorului _____

Stampila

BON DE CAZARE

DP "PIVDENI-KURORT-SERVIS"

SANATORIUL "ORIZONT"

BILET DE TRATAMENT SANATORIAL

OS № _____

De la: _____

Pîna la: _____

Numele _____

Фамилия _____

Prenumele _____

Имя _____

Patronimicul _____

Отчество _____

Odaia № _____

Bonul este eliberat de _____

(Semnatura)

BON DE ALIMENTARE

DP "PIVDENI-KURORT-SERVIS"

SANATORIUL "ORIZONT"

BILET DE TRATAMENT SANATORIAL

OS № _____

De la: _____

Pîna la: _____

Numele _____

Фамилия _____

Prenumele _____

Имя _____

Patronimicul _____

Отчество _____

Masa № _____

Bonul este eliberat de _____

(Semnatura)

Сpre atenția titularului biletului de tratament sanatorial:

1. La sosire în sanatoriu trebuie să prezinte biletul de tratament sanatorial, buletinul de identitate (pașaport), fișă balneosanatorială F 07 2E cu o vechime de până la 2 luni.
2. Este strict interzisă utilizarea acestui bilet de tratament sanatorial de 2 sau mai multe persoane cu condiția cazării pentru o perioadă mai scurtă, ori transmiterea lui altei persoane.
3. În cazul când este imposibilă plecarea la sanatoriu, biletul de tratament sanatorial se restituie organizației care l-a eliberat.
4. Beneficiarul este obligat să se externeze din sanatoriu în ultima zi a termenului indicat în biletul de tratament sanatorial, nu mai târziu de ora 15.00.

ÎN SANATORIU NU SUNT CAZAȚI:

1. Beneficiarii care sosesc înainte de termen.
2. Beneficiarii care au întârziat cu 3 zile și mai mult.
3. Beneficiarii care au contraindicații medicale pentru a se trata în sanatoriu.
4. Invalizii de gradul I, care necesită ajutorul unei alte persoane, sosiți fără însoțitor, ori cu însoțitor fără bilet de tratament sanatorial în sanatoriu.
5. Beneficiarii în cazul când biletul de tratament sanatorial nu este completat în ordinea stabilită și certificat prin ștampila organizației care a eliberat acest bilet.
6. Beneficiarii fără bilet de tratament sanatorial, buletin de identitate (pașaport), fără fișă balneosanatorială F 072E cu o vechime de până la 2 luni.
7. Persoanele sosite care dețin bilet de tratament sanatorial pe numele altei persoane.

Владелец санаторной путевки должен знать:

1. По прибытию в санаторий следует предъявить путевку на санаторно-курортное лечение, удостоверение личности (паспорт), санаторно-курортную карту Ф072Е давностью не более 2 месяца.
2. Строго запрещено деление путевки на санаторно-курортное лечение на несколько лиц с пребыванием меньшего количества дней.
3. При невозможности выезда в санаторий путевка должна быть заблаговременно возвращена в организацию, выдавшую санаторную путевку.
4. Получатель путевки обязан выписаться из санатория в последний день пребывания, указанный в направлении до 15.00 часов.

В САНАТОРИИ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ:

1. Лица, прибывшие досрочно.
2. Лица, опоздавшие более чем на 3 дня.
3. Лица, прибывшие в санаторий с медицинскими противопоказаниями для лечения в данном санатории.
4. Инвалиды I группы, нуждающиеся в сопровождении и прибывшие без сопровождения или с сопровождающим без путевки.
5. Лица, прибывшие в санаторий с незаполненной санаторной путевкой и без печати удостоверяющей организацию, выдавшую данную путевку.
6. Лица, прибывшие без путевки на санаторно-курортное лечение, удостоверения личности (паспорта), без заполненной санаторно-курортной карты Ф072Е, давностью не более 2 месяцев.
7. Лица, прибывшие с санаторной путевкой, заполненной на другое имя.

PROCEDURILE BALNEO-SANATORIALE, CARE SE EFECTUEAZĂ LA SANATORIUL "ORIZONT"

1. Terencur.
2. Climatoterapie.
3. Aerozoloterapie (galoterapie și inhalatii).
4. Peloidoterapie (aplicatii cu namol).
5. Aplicații cu parafină și ozocherită.
6. Hidroterapie (duș-masaj, băi turbulare la membrele inferioare, duș ascendent, duș circular, duș Șarco).
7. Balneoterapie (băi cu clorură de natriu, cu extract de levantica, salvie, cu extract de pin, cu bișofit, cu peloizi – dizolvante).
8. Hidrochinezoterapie, (agua-aerobica).
9. Fizioterapie (magnitoterapie, electroterapie, lazeroterapie)
10. Masaj.
11. Gimnastica curativă.

Se efectuează nu mai puțin de **5 proceduri de tratament pe zi**, conform indicațiilor medicale.

Cazarea în salon de **2 persoane** cu apă rece/caldă continuă, mobilier, televizor.

ПРОЦЕДУРЫ, КОТОРЫЕ ПРОВОДЯТСЯ В САНАТОРИИ «ОРИЗОНТ»

1. Терренкур.
2. Климатотерапия.
3. Аэрозольтерапия (галотерапия и ингаляции).
4. Пелоидотерапия (грязевые аппликации).
5. Аппликации с парафином и озокеритом.
6. Гидротерапия (подводный душ-массаж, вихревые ванны для нижних конечностей, душ восходящий, душ циркулярный, душ Шарко).
7. Бальнеотерапия (ванны с хлоридом натрия, ванны с экстрактом лаванды, шалфея, хвои, с бишофитом, грязеразводные).
8. Гидрокинезотерапия (agua-aerobica).
9. Физиотерапия (магнитотерапия, электротерапия, лазеротерапия).
10. Массаж.
11. Лечебная гимнастика.

В стоимость путевки включены **не менее 5 процедур в день**, согласно медицинским показаниям.

Проживание в **2-х местных номерах** (вода горячая/холодая круглосуточно, мебель, телевизор).

Numele _____
Фамилия _____
Prenumele _____
Имя _____
Patronimicul _____
Отчество _____
Anul nasterii _____
Год рождения _____
Pașaport (паспорт) _____
Seria _____ Nr. _____
Eliberat _____
Выдан _____

IDNP _____

Domiciliu _____

Место жительства _____

Locul de munca _____

Место работы _____

Funcția _____

Должность _____

Denumirea organizației care a eliberat biletul de tratament sanatorial _____

Наименование организации, выдавшей санаторную путевку _____

IDNO a entității economice (cod fiscal) _____

IDNO экономического агента (фискальный код) _____

Biletul de tratament sanatorial este eliberat _____
Санаторная путевка выдана _____

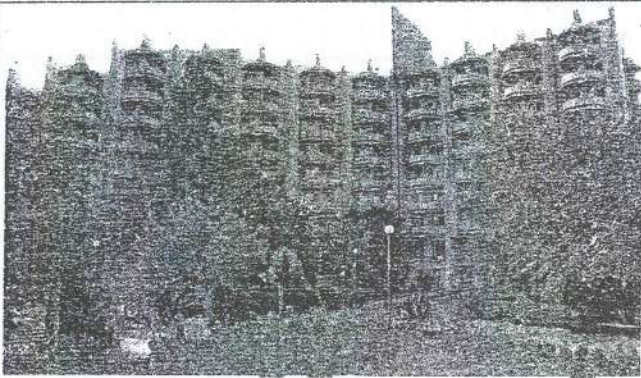
" " " " 201 _____

Semnatura persoanei care a eliberat biletul de tratament sanatorial _____

Подпись лица выдавшего санаторную путевку _____

Stampila _____

Печать _____



DP
"PIVDENI-KURORT-SERVIS"
SANATORIUL "ORIZONT"
 str. Gagarin, 1 "A", oraşelul Sergheevka, oraşul
 Belgorod-Dnestrovskii, regiunea Odesa, 67780,
 Ucraina

BILET DE TRATAMENT SANATORIAL

OS № _____

De la: _____

Pîna la: _____

Termenul de tratament: **18 zile**

Preţul _____ lei

inclusiv 20% - _____ lei să achită nemijlocit
 de beneficiar în casieria sanatoriului

в том числе 20% - _____ лей оплачиваются
 непосредственно в кассу санатория

RUTA

Din oraşul Chişinău, cu autobuzul din autogara «Nord», pe ruta
 Chişinău-Sergheevka, oprire sanatoriul "Orizont".
 Beneficiarul vine şi pleacă de sine stătător.
 Telefon de contact: (00-380-4849) 47-9-88, 47-6-67.
 Sanatoriul are o parcare echipată pentru transportul auto.

ПУТЬ СЛЕДОВАНИЯ:

Из г. Кишинёва, автобусом от автовокзала «Северный»,
 маршрут Кишинёв-Сергеевка, остановка санаторий
 «Оризонт».
 Бенефициар приезжает и уезжает самостоятельно.
 Контактный телефон: (00-380-4849) 47-9-88, 47-6-67.
 Санаторий располагает оборудованной стоянкой для
 автомобильного транспорта.

DP
"PIVDENI-KURORT-SERVIS"
SANATORIUL "ORIZONT"

str. Gagarin, 1 "A", oraşelul Sergheevka, oraşul
 Belgorod-Dnestrovskii, regiunea Odesa, 67780,
 Ucraina

Se returnează de către beneficiar organizaţiei
 care a eliberat biletul de tratament sanatorial

Выдается бенефициару для обязательного
 возврата организации, выдавшего
 санаторную путевку

BON DE RETUR

OS № _____

Termenul de tratament: **18 zile**

De la: _____

Pîna la: _____

Numele _____

Фамилия _____

Prenumele _____

Имя _____

Patronimicul _____

Отчество _____

S-a aflat la tratament:

De la: _____

Pîna la: _____

Semnătura directorului _____

Stampila _____

BON DE CAZARE
DP"PIVDENI-KURORT-SERVIS"
SANATORIUL "ORIZONT"
BILET DE TRATAMENT SANATORIAL
 OS № _____

De la: _____

Pîna la: _____

Numele _____

Фамилия _____

Prenumele _____

Имя _____

Patronimicul _____

Отчество _____

Odaia № _____

Bonul este eliberat de _____

(Semnatura)

BON DE ALIMENTARE
DP "PIVDENI-KURORT-SERVIS"
SANATORIUL "ORIZONT"
BILET DE TRATAMENT SANATORIAL
 OS № _____

De la: _____

Pîna la: _____

Numele _____

Фамилия _____

Prenumele _____

Имя _____

Patronimicul _____

Отчество _____

Masa № _____

Bonul este eliberat de _____

(Semnatura)

Сpre atenția titularului biletului de tratament sanatorial:

1. La sosire în sanatoriu trebuie să prezinte biletul de tratament sanatorial, buletinul de identitate (pașaport), fișa balneo-sanatorială F 07 2E cu o vechime de pînă la 2 luni.
2. Este strict interzisă utilizarea acestui bilet de tratament sanatorial de 2 sau mai multe persoane cu condiția cazării pentru o perioadă mai scurtă, ori transmiterea lui altei persoane.
3. În cazul cînd este imposibilă plecarea la sanatoriu, biletul de tratament sanatorial se restituie organizației care l-a eliberat.
4. Beneficiarul este obligat să se extermze din sanatoriu în ultima zi a termenului indicat în biletul de tratament sanatorial, nu mai tîrziu de ora 15.00.

ÎN SANATORIU NU SUNT CAZAȚI:

1. Beneficiarii care sosesc înainte de termen.
2. Beneficiarii care au întîrziat cu 3 zile și mai mult.
3. Beneficiarii care au contraindicații medicale pentru a se trata în sanatoriu.
4. Invalizii de gradul I, care necesită ajutorul unei alte persoane, soșiți fără însoțitor, ori cu însoțitor fără bilet de tratament sanatorial în sanatoriu.
5. Beneficiarii în cazul cînd biletul de tratament sanatorial nu este completat în ordinea stabilită și certificat prin ștampila organizației care a eliberat acest bilet.
6. Beneficiarii fără bilet de tratament sanatorial, buletin de identitate (pașaport), fără fișă balneo-sanatorială F 072E cu o vechime de pînă la 2 luni.
7. Persoanele sosite care dețin bilet de tratament sanatorial pe numele altei persoane.

Владелец санаторной путевки должен знать:

1. По прибытию в санаторий следует предъявить путевку на санаторно-курортное лечение, удостоверение личности (паспорт), санаторно-курортную карту Ф072Е давностью не более 2 месяца.
2. Строго запрещено деление путевки на санаторно-курортное лечение на несколько лиц с пребыванием меньшего количества дней.
3. При невозможности выезда в санаторий путевка должна быть заблаговременно возвращена в организацию, выдавшую санаторную путевку.
4. Получатель путевки обязан выписаться из санатория в последний день пребывания, указанный в направлении до 15.00 часов.

В САНАТОРИИ НЕ ПРИНИМАЮТСЯ:

1. Лица, прибывшие досрочно.
2. Лица, опоздавшие более чем на 3 дня.
3. Лица, прибывшие в санаторий с медицинскими противопоказаниями для лечения в данном санатории.
4. Инвалиды I группы, нуждающиеся в сопровождении и прибывшие без сопровождения или с сопровождающим без путевки.
5. Лица, прибывшие в санаторий с незаполненной санаторной путевкой и без печати удостоверяющей организацию, выдавшую данную путевку.
6. Лица, прибывшие без путевки на санаторно-курортное лечение, удостоверения личности (паспорта), без заполненной санаторно-курортной карты Ф072Е, давностью не более 2 месяца.
7. Лица, прибывшие с санаторной путевкой, заполненной на другое имя.

PROCEDURILE BALNEO-SANATORIALE, CARE SE EFECTUEAZĂ LA SANATORIUL "ORIZONT"

1. Terencur.
2. Climatoterapie.
3. Aeroloterapie (galoterapie și inhalatăii).
4. Peloidoterapie (aplicații cu namol).
5. Aplicații cu parafină și ozocerită.
6. Hidroterapie (duș-masaj, băi turbulante la membrele inferioare, duș ascendent, duș circular, duș Șarco).
7. Balneoterapie (băi cu clorură de sodiu, cu extract de levantică, salvie, cu extract de pin, cu bișofit, cu peloidi - dizolvante).
8. Hidrochinezoterapie, (agua-aerobică).
9. Fizioterapie (magnetoterapie, electroterapie, laseroterapie)
10. Masaj.
11. Gimnastica curativă.

Se efectuează nu mai puțin de **5 proceduri de tratament pe zi**, conform indicațiilor medicale.

Cazarea în salon de **2 persoane** cu apă rece/caldă continuă, mobilier, televizor.

ПРОЦЕДУРЫ, КОТОРЫЕ ПРОВОДЯТСЯ В САНАТОРИИ «ОРИЗОНТ»

1. Терренкур.
2. Климатотерапия.
3. Аэрозольтерапия (галотерапия и ингаляции).
4. Пелоидотерапия (грязевые аппликации).
5. Аппликации с парафином и озокеритом.
6. Гидротерапия (подводный душ-массаж, вихревые ванны для нижних конечностей, душ восходящий, душ циркулярный, душ Шарко).
7. Бальнеотерапия (ванны с хлоридом натрия, ванны с экстрактом лаванды, шалфея, хвои, с бишофитом, грязеразводные).
8. Гидрокинезотерапия (agua-aerobica).
9. Физioterapia (магнитотерапия, электротерапия, лазеротерапия).
10. Массаж.
11. Лечебная гимнастика.

В стоимость путевки включены **не менее 5 процедур в день**, согласно медицинским показаниям.

Проживание в **2-х местных номерах** (вода горячая/холодая круглосуточно, мебель, телевизор).

Numele _____
Фамилия _____
Prenumele _____
Имя _____
Patronimicul _____
Отчество _____
Anul nasterii _____
Год рождения _____
Pașaport (паспорт) _____
Seria _____ Nr. _____
Eliberat _____
Выдан _____

IDNP _____

Domiciliu _____

Место жительства _____

Locul de munca _____

Место работы _____

Functia _____

Должность _____

Denumirea organizației care a eliberat biletul de

tratament sanatorial

Наименование организации, выдавшей

санаторную путевку

IDNO a entității economice (cod fiscal)

IDNO economicoșului agent (fiscal code)

Biletul de tratament sanatorial este eliberat

Санаторная путевка выдана

" " " " 201

Semnatura persoanei care a eliberat biletul de

tratament sanatorial

Подпись лица выдавшего санаторную путевку

Stampila

Печать

Traducere din limba rusă

/Emblemă/

Filiala companiei "PIVDENI-KURORT-SERVIS"

67780, Regiunea Odesa, Belgorod-Dnestrovsk, a.t.u. Sergheevca, str. Gagarin, 1-a

Tel./Fax.: (04849) 47-6-67, contabil-șef: 47-6-69, Tel.: 47-9-88, 47-6-64

Mob.: (050) 495-30-01, (050) 495-30-02, (050) 495-30-22, (099) 777-15-15

E-mail: orizont-pks@ukr.net, orizont12@ukr.net

Licență Seria AF Nr. 602103 din 23.06.2011, Ministerul Ocrotirii Sănătății al Ucrainei

Rechizite bancare:

Filiala Administrației Regionale din Odesa a SA "Oschadbank" M. Odesa

c/c 2600130110174, Cod bancar 328845, Nr. înregistrare 30652504

Cod fiscal 306525015057, Nr. certificatului de plătitor TVA 21384732

Nr. 01-13/ __ din " 23 " __ 04 __ 2021

CERTIFICAT

de îndeplinire a contractelor similare pe parcursul anilor 2018-2019

Filiala companiei "PIVDENI-KURORT-SERVIS" pe baza sanatoriului "Orizont" este prezentă pe piața serviciilor balneo-sanatoriale din anul 1999.

În perioada anilor 2018-2019 a participat la multe licitații competitive de achiziții pe mijloace publice în Ucraina și Republica Moldova, încheind următoarele contracte:

N/O	Numele Clientului	Adresa	Nr. Contract	Valoarea contractului
1	2	3	4	5
Anul 2018				
1.	Casa Națională de Asigurări Sociale	Mun. Chișinău, str. Gheorghe Tudor, 3	801.05/18	1876564,80
2.	Casa Națională de Asigurări Sociale	Mun. Chișinău, str. Gheorghe Tudor, 3	802.05/18	3657492,00
Anul 2019				
1.	Casa Națională de Asigurări Sociale	Mun. Chișinău, str. Gheorghe Tudor, 3	750.06/19	1780884,00
2.	Casa Națională de Asigurări Sociale	Mun. Chișinău, str. Gheorghe Tudor, 3	751.06/19	3570019,20
Anul 2020				
1.	Casa Națională de Asigurări Sociale	Mun. Chișinău, str. Gheorghe Tudor, 3	294.03/20	792633,60 carantină
2.	Casa Națională de Asigurări Sociale	Mun. Chișinău, str. Gheorghe Tudor, 3	295.03/20	2359368,00 carantină

Director /Semnătură/
Filiala companiei "Pivdeni-Kurort-Servis"



D.D.Yureskul